

The  
Faith *of*  
Fallen  
Jews

YOSEF HAYIM  
YERUSHALMI  
AND THE  
WRITING OF  
JEWISH HISTORY

*Edited by* DAVID N. MYERS *and* ALEXANDER KAYE

BRANDEIS UNIVERSITY PRESS Waltham, Massachusetts

Brandeis University Press  
An imprint of University Press of New England  
www.upne.com  
© 2014 Brandeis University  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America  
Designed by Richard Hendel  
Typeset in Arnhem and TheSans by  
Tseng Information Systems, Inc.

University Press of New England is a  
member of the Green Press Initiative.  
The paper used in this book meets their  
minimum requirement for recycled paper.

For permission to reproduce any of the material in this book,  
contact Permissions, University Press of New England, One Court Street,  
Suite 250, Lebanon NH 03766;  
or visit www.upne.com

Chapter 3 was originally published as “Baer’s History, Translated and Revised” by  
Yosef Hayim Yerushalmi. Reprinted with permission from *Conservative Judaism* 21:1  
(Fall 1966) © Rabbinical Assembly.

Chapter 6 was originally published as “In Praise of Ladino: A Review Essay” by  
Yosef Hayim Yerushalmi. Reprinted with permission from *Conservative Judaism* 27:2  
(Winter 1973) © Rabbinical Assembly.

Chapter 9, “Assimilation and Radical Anti-Semitism: The Iberian and the  
German Models” is reprinted courtesy of the Leo Baeck Institute, New York.

Chapter 16, “Gilgul,” originally published in the *New Yorker*, is reprinted by  
kind permission of the *New Yorker* and Ophra Yerushalmi.

Library of Congress Cataloging-in-Publication data appear on the last printed  
page of this book.

## CONTENTS

Acknowledgments / ix

Introduction: Yosef Hayim Yerushalmi “in the Midst of History” / 1

### PART I: SELF-REFLECTION

- 1 To the Russian Reader / 25
- 2 Words Delivered on the Occasion of Receiving an Honorary Doctorate from the École Pratique des Hautes Études / 29

### PART II: EARLY PATTERNS

- 3 Baer’s History, Translated and Revisited / 37
- 4 A Jewish Historian in the “Age of Aquarius” / 49
- 5 The Inquisition and the Jews of France in the Time of Bernard Gui / 60
- 6 In Praise of Ladino / 125

### PART III: IBERIA AND BEYOND

- 7 Sephardic Jewry between Cross and Crescent / 141
- 8 The Re-education of Marranos in the Seventeenth Century / 157
- 9 Assimilation and Racial Anti-Semitism: The Iberian and the German Models / 175

### PART IV: JEWS AND POLITICS

- 10 Spinoza on the Survival of the Jews / 213
- 11 Servants of Kings and Not Servants of Servants: Some Aspects of the Political History of the Jews / 245
- 12 Israel, the Unexpected State: Messianism, Sectarianism, and the Zionist Revolution / 277

### PART V: THE YOKE OF MEMORY

- 13 Toward a History of Jewish Hope / 299
  - 14 Series Z: An Archival Fantasy / 318
  - 15 The Purloined Kiddush Cups: Reopening the Case on Freud’s Jewish Identity / 333
  - 16 Gilgul / 343
- Index / 357